

(公财)福冈市国际交流财团

〒812-0025 福冈市博多区店屋町4-1 福冈市国际会馆 1楼

Tel:092-262-1799 Fax:092-262-2700

<http://www.fcif.or.jp>

服务时间：平日9:00~18:00
休息日：星期六、星期日、
节日以及年末年初(12/29~1/3)



公益財団法人
福岡よかトピア国際交流財団
Fukuoka City International Foundation

新的一年，让我们一起努力学习日语吧！



HAPPY NEW YEAR

2022年是虎年。虎给人的印象是勇敢和充满生命力。在这里祝大家

虎年快乐、身体健康、万事如意！

许多人会在新年时为自己定下新的目标和计划，学习新的语言等。本期为“决心在新的一年里努力学习日语！”的人介绍一些日语学习方面的信息和福冈市国际交流财团的日语支援事业。

由志愿者授课的日语教室

福冈市及其周边地区有许多由志愿者团体等开办的面向外国人的日语教室。不仅可以学习日语的读写和会话，还能结识新的朋友。日语教室中有初·中·高级班。任何想学日语的外国人都能报名参加。有关各教室的授课时间、联系方式等请参阅《日语Class Map》。从以下网页可下载《日语Class Map》和了解福冈市国际会馆内举办的志愿者日语教室的信息。

<https://www.fcif.or.jp/cn/cn-language/japanese-language-class/>



日语聊天交流会

这个交流会由福冈市外国人学生支援之会主办，通过网络（Zoom）或者面对面（福冈市国际会馆会议室）的方式，为留学生免费提供和日本人志愿者1对1或小组日语会话练习和交流的机会。

时间：原则上每月平日最后一天
下午3:30~4:30

详细内容请参阅

<https://www.fcif.or.jp/cn/cn-event/chat/>



日语学习网站

日语学习教材

独立行政法人国际交流基金日本語国際中心

<https://www.jpfi.go.jp/j/project/japanese/education/resource/index.html>

Kids Web Japan

日本外务省

<https://web-japan.org/kidsweb/ja/>

“外国居民”的日语学习网站

文化厅

<https://tsunagaru.jp.bunka.go.jp/>

简明日语

NHK WORLD JAPAN

<https://www.nhk.or.jp/lesson/chinese/>

《日语Class Map》

由福冈市国际交流财团发行。里面登载了福冈市及其周边地区由志愿者老师授课的日语教室信息。除了福冈市国际交流财团外，从福冈市役所内的信息广场、各区役所、市民中心等处都可以领取。



日语志愿者养成讲座和技能提升培训

由福冈市国际交流财团举办，学习成为日语支援志愿者所需要的基础知识，对技能提升提供培训。对象是对在日语教室等开展日语志愿者活动感兴趣的人。

<http://www.fcif.or.jp/language/japanese-volunteer-training-course/>



外国人日语演讲比赛

这是一个以提高外国人日语水平，促进外国人与日本人的交流和理解为目的的演讲比赛。每年举办一次。参赛选手来自福冈各所日语学校和日语教室，他们用日语对日常生活中的感受和体会发表演讲。

<https://www.fcif.or.jp/cn/cn-language/speech-contest/>

今年的确定申报，您准备好了吗？

所得税申报期间：2022年2月16日（周三）～3月15日（周二）

税务所的工作时间为上午8点30分至下午5点，周六、日和节假日休息。但确定申报期间，部分税务所在周日也受理咨询和申报。各地区还开设确定申报会场，接受咨询和申报。详情请参阅国税厅网站（<https://www.nta.go.jp>）或咨询附近税务所。

什么是确定申报？

前一年有收入的人，都要计算前一年1月1日至12月31日期间所获得的所有收入金额，根据该金额计算出税额向税务所进行确定申报。一般来说自营业，农业，自由业等人必须进行确定申报，而大部分工薪者因公司等会通过年终调整代替员工对所得税进行核算，所以无需进行申报。但也有例外。

需要进行确定申报者

1. 有工资所得者，符合以下任一项时。
 - 工资收入金额超过2000万日元。
 - 从一个地方领取工资，副业等的所得超过20万日元。
 - 从两个以上的地方领取工资，未进行年终调整的工资收入与各种所得收入的合计额超过20万日元。
 其它还有如在驻日外国使馆工作及家务佣工等，收入所得未在日本进行源泉征收，以及从日本国外领取工资等时。
2. 领取公共年金（养老金）者

当公共年金等的收入额超过400万日元时，或者公共年金等以外的收入（工资或不动产收入等）超过20万日元。
3. 有离职所得者

未向离职金支付人提交《关于领取离职所得的申报书》，或从外国企业获取的离职金等收入在日本未进源泉征收时。
4. 上述1～3项以外的情况

根据从各种所得金额合计额扣除基础扣减及其它所得扣减额合计额后的金额，计算出的税额比分红扣减额还要多时。

什么是故乡纳税？

“故乡纳税”是指民众选择地方自治体向其“捐款”，所捐款额超过2000日元的部分，确定申报后，原则上全额为所得税和住民税的扣减对象。除了减少税额，地方自治体还会准备地方特产作为谢礼回赠捐款人。

有关“故乡纳税”请参阅日本总务省网页：
https://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_zeisei/czaisei/czaisei_seido/080430_2_kojin.html

有可能获得退税的情况

- 工资所得者，年终调整时忘了进行保险费扣减的申报。
- 年内中途离职后，直到年底都没有重新就职。
- 1年的医疗费金额超过10万日元。
(1年的收入不满200万日元时为超过收入所得的5%时)
- 因为自然灾害，火灾，盗窃等房屋财产受到灾害时。
- 贷款购买了住宅，对住宅进行增建、改建等时。
- 实施了捐款以及“故乡纳税”时。
- 股票或者FX投资等出现损失时。
- 购买了12000日元以上的OTC医药品时。
(OTC医药品指不需要处方就能购买的医药品)

申报书的制作和提交方法

申报书可以手写，也可以从国税厅网页的“确定申报书作成角”上按画面指南填写金额来制作。作成的申报书可以打印出来邮寄或者拿到所辖税务所，还可以利用e-Tax网上提交。

利用e-Tax申报有两种方式，一种是个人的编号卡方式和利用ID·密码方式。要取得ID·密码，需要持在留卡等能确认本人的证件到税务所申请。

还可以在确定申报期间，到市内各地区开设的确定申报会场进行申报和提交已制成的确定申报书。

【确定申报书作成角】

<https://www.keisan.nta.go.jp/kyoutu/ky/sm/top#bsctrl>



“所得税的确定申报”（国税厅官网）

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/kakutei.htm>



禁止将非法肉制品带入日本

几乎所有来自日本国外的肉制品都禁止进口。请不要从海外将肉制品等畜牧产品违法带入日本。对违法携带肉制品进入日本境内的人，将被判处3年以下有期徒刑或300万日元以下（法人为5000万日元以下）的罚款。使用国际邮递或者快递也将处于同样的处罚。

现在，多个国家出现了口蹄疫和非洲猪瘟等与家畜家禽相关的恶性传染病。这种传染病一旦入侵日本，不仅会给日

本国内的畜牧业带来严重危害，也会对入侵地区的社会经济活动造成严重影响。事实上曾经从旅客携带的肉制品中发现过非洲猪瘟的病毒，家畜病原体入侵日本的风险在增加。

从2020年7月1日起，日本政府加大了对从境外违法带入肉制品的处罚力度。此外，还将增加动植物检疫探测犬等，进一步强化对旅客随身行李和国际邮政非法夹带肉制品的行为进行监控。即使是作为土特产或个人消费用的肉制品，也绝对不能带入日本！

可以从动物检疫所网站及其QR码（中文）获取更多信息。



日本的新年传统习俗：初诣



日本过阳历新年。对许多日本人来说，“初诣”（Hatsumode）是新年中最重要的活动，也就是新年第一次神社（寺庙）参拜，感谢神灵保佑过去一年平安度过，并祈祷新的一年能够顺利安康。

受新冠疫情影响，许多神社和寺庙都要求前往时做好防疫措施，分散前往。其中一些还会限制参拜人数和时间或者取消参拜活动。去前最好先从各神社，寺庙的官网等确认。

福冈市内几个新年参拜地

筥崎宫

日本三大八幡神社之一。以开运胜利之神出名。

地址/ 福冈市东区箱崎1-22-1

TEL/ 092-641-7431

<https://www.hakozakigu.or.jp/>

住吉神社

拥有1800多年历史，据说是日本全国第一家住吉神社。也是日本三大住吉之一。

地址/ 福冈市博多区住吉3-1-51

TEL/ 092-291-2670

<https://www.nihondaiichisumiyoshigu.jp/>

爱宕神社

日本三大爱宕神社之一，是福冈最古老的神社。还是元旦观日出的出名景点。

地址/ 福冈市西区爱宕2-7-1

TEL/ 092-881-0103

<http://atagojinjya.com/>

新年缘起物（吉祥物）

破魔矢

新年很多人到神社参拜时都会抽签和购买御守（护身符）等缘起物。其中“破魔矢”也叫“守护矢”，据说如果摆在家里玄关位置能够辟邪除厄运。而且摆放的方位角度每年都有所不同。不过现在很多人都已不在意了。



注连饰与注连绳

作为迎接“年神”的标识，注连绳和注连饰通常一起悬挂在门上。正月结束后人们会把注连绳和注连饰一起拿到神社烧掉。



门松

就像中国人过年时贴对联，日本新年时常会见到在门口成对摆放的迎神装饰物“门松”。面向大门左侧的为雄松，右侧的为雌松。人们认为神灵宿身于松树等常绿树中，在门口摆放神树枝干，神灵就会顺其而下，降临到各家各户。



节分和撒豆子

节分这个词原指季节转变的日子，所以春夏秋冬四季存在着四个节分。但现在主要指立春前一天，多为2月3日。



节分这一天日本许多地方都会举行驱魔招福仪式，也就是撒豆子。人们边喊着“鬼出去，福进来”，边撒炒过的大豆。有时还会有人头戴鬼面具，装扮成鬼，供人们投掷豆子驱赶。

在福冈，栉田神社、东长寺、住吉神社等地方都会在节分这天举办节分祭。但因新冠疫情影响，有可能中止或者更改内容。去前请先确认。

栉田神社（福冈市博多区上川端町1-41）

TEL:092-291-2951

东长寺（福冈市博多区御供所町2-4）

TEL:092-291-4459

福冈市立夜间中学 即将开校

福冈市立夜间中学（初中）将于2022年4月开校。校名为“福冈希望中学”（福岡きぼう中学校）。夜间中学是指夜间上课的公立中学（初中），是为已超过义务教育年龄（15岁）但因各种原因未能完成或者接受初中教育的人提供重新学习机会的学校。上课时间为周一到周五的晚上。学的课程和普通的公立初中一样，由持教员资格的公立学校的老师任教。学费免费，只要学完规定的课程即属初中毕业。

- ✓ 设置场所：福冈市教育中心内（福冈市早良区百道三丁目10-1）
- ✓ 招生对象：在福冈市已办理了住民登记，并且已经过了15周岁生日后的第一个3月31日，同时符合以下任何一项条件的人士（不限国籍）
 - 因各种原因未完成义务教育
 - 因拒绝上学等原因未能充分接受义务教育
- ✓ 报名期间：2021年12月27日（周一）～2022年1月31日（周一）（预定）
- ✓ 计划招生人数：40名左右
- ✓ 咨询：福冈市教育委员会 总务部 教育政策课 TEL:092-711-4412



在福冈申请带二维码的新冠疫苗接种证明

日本政府从2021年12月20日起发行带二维码的新冠疫苗接种证明（新冠疫苗护照）。接种证明分日本“国内用”和“海外用”，“海外用”接种证明也可以用于日本国内。发行方式有纸质版和电子版两种。其中电子版接种证明通过智能手机应用程序显示二维码，需要时进行扫码。

对象：接种新冠疫苗时已在福冈市办理了住民登记者。

申请方法：可以通过网络，邮寄或者手机下载App软件申请。

【电子版】

通过智能手机下载专用App进行申请。申请时需要用手机读取个人编号卡，输入获得编号卡时设置的密码。

有关应用程序的操作方法等详细内容，请参考以下数码厅网页。有何疑问请直接向数码厅询问。

<https://www.digital.go.jp/policies/posts/vaccinecert>



【纸质版】

可以通过网络或者邮寄申请。有关申请时所需要的文件，申请表格下载，申请网站链接等信息请参阅以下福冈市官网。

https://www.city.fukuoka.lg.jp/hofuku/coronavaccine/vaccination_certificate_of_covid19.html#gaihituyou



关于第3次新冠疫苗接种

福冈市从2021年12月1日开始按顺序实施第3次新冠疫苗接种。第3次接种的对象和使用疫苗等如下：

对象：完成第2次接种后经过8个月以上，且在福冈市办理了住民登记的18周岁以上的人士（不限国籍）。

费用：免费

使用的疫苗：目前使用辉瑞疫苗。请接种与第1次和第2次相同的疫苗（日本政府正在讨论有关接种不同疫苗的事项）。

接种流程：与第1次、2次一样，在收到福冈市寄来的第3次接种通知和接种票后，按规定进行预约。在预约的时间前往接种场所接种疫苗。

有关第3次新冠疫苗接种的最新信息，请参阅福冈市官网内容。

https://www.city.fukuoka.lg.jp/soki/kokusai/shisei/COVID19vaccine_CH.html#1210



《FCIF》信息报由双月刊改为季刊！

《FCIF》信息报将从2022年4月起，由双月刊改为季刊，逢1、4、7、10月出版，每年出版期数由6期改为4期，出版页数等保持不变。

支援伙伴服务免费利用期间

您是否对学校等发出的日语信函因不明白其意思而感到烦恼？福冈市国际交流财团的“支援伙伴”制度可为您介绍翻译志愿者。翻译志愿者将通过Email或者SNS等对信函中重要的事项进行翻译。服务对象为居住在福冈的外国人。通常费用为每月500日元，但现在该服务到2022年3月为止利用费用免费！

详细内容和申请方法等，请参阅以下网站或者通过电话咨询。



<https://www.fcif.or.jp/cn/cn-volunteer-bank/tutorprogram/>

TEL:092-262-1744



福冈市国际交流财团面向外国人的免费咨询

法律咨询

一般民事、劳动、交通事故等法律上的问题

第1个星期六 10:30~13:30

第3个星期三 13:00~16:00

1月19日，2月5日，16日

预约：须预约

语言：日语（可安排翻译，要提前申请）

行政书士咨询

国籍、入国、在留资格等

第2个星期日 13:00~16:00

（受理截止至15:30）

1月9日，2月13日

预约：不需要预约

语言：日语，汉语，英语

心理咨询

生活上的烦恼等的心理咨询

每周 星期一 9:00~17:45

星期二 9:00~11:45

星期四 9:00~12:45

预约：预约制

语言：日语，英语

年末年初休息通

福冈市国际交流财团以及福冈市国际会馆将在以下期间年末年初休息。福冈市国际会馆4楼国际交流层在以下期间停止对外开放。

2021年12月29日（周三）

~2022年1月3日（周一）